



二十国集团领导人峰会继续举行 习近平主持会议并致闭幕辞 以杭州为新起点 让G20再出发

新华社杭州9月5日电 (记者王慧慧、商意盈) 二十国集团领导人杭州峰会5日在杭州国际博览中心继续举行。国家主席习近平主持会议并致闭幕辞。(闭幕辞全文见第二版)

在第二、三、四、五阶段会议上,各成员国、嘉宾国领导人和国际组织负责人就更高效率的全球金融治理、强劲的国际贸易和投资、包容和联动式发展等议题深入交换意见,共同讨论气候变化、难民、反恐融资、全球公共卫生等影响世界经济的其他突出问题,达成广泛共识。

下午5时许,峰会落下帷幕。习近平在闭幕辞中指出,通过热烈而富有成果的讨论,在各方共同努力下,二十国集团领导人杭州峰会达成许多重要共识。

第一,我们决心为世界经济指明方向,规划路径。面对当前世界经济的风险和挑战,我们要继续加强宏观政策沟通和协调,发扬同舟共济、合作共赢的伙伴精神,凝聚共识,形成合力,促进世界经济强劲、可持续、平衡、包容增长。要标本兼治,综合施策,运用好财政、货币、结构性改革等多种有效政策工具,向国际社会传递二十国集团成员共促全球经济增长的积极信号。

第二,我们决心创新增长方式,为世界经济注入新动力。我们一致通过了《二十国集团创新增长蓝图》,支持以科技创新为核心,带动发展理念、体制机制、商业模式等全方位、多层次、宽领域创新,推动创新成果交流共享。我们决定大力推进结构性改革,

为全球增长开辟新路径,全面提升世界经济中长期增长潜力。

第三,我们决心完善全球经济金融治理,提高世界经济抗风险能力。我们同意继续推动国际金融机构份额和治理结构改革,加强落实各项金融改革举措,共同维护国际金融市场稳定。我们就能源可及性、可再生能源、能效共同制定了行动计划,就继续深化反腐败合作达成多项共识。

第四,我们决心重振国际贸易和投资这两大引擎的作用,构建开放型世界经济。我们共同制定《二十国集团全球贸易增长战略》和全球首个多边投资规则框架《二十国集团全球投资指导原则》。继续支持多边贸易体制,重申反对保护主义承诺。期待在强劲

的国际贸易和投资推动下,世界经济将重新焕发活力。

第五,我们决心推动包容和联动式发展,让二十国集团合作成果惠及全球。我们第一次把发展问题置于全球宏观政策框架突出位置,第一次就落实联合国2030年可持续发展议程制定行动计划,同意推动《巴黎协定》尽早生效,发起《二十国集团支持非洲和最不发达国家工业化倡议》和《全球基础设施互联互通联盟倡议》,将为发展中国家人民带来实实在在的好处,为全人类共同发展贡献力量。

习近平强调,二十国集团有必要进一步从危机应对机制向长效治理机制转型,从侧重短期政策向中长期政策并重转型。我们决心合力支持二十国集团继续聚焦世界经济面临的

最突出、最重要、最紧迫的挑战,加强政策协调,完善机制建设,扎实落实成果,引领世界经济实现强劲、可持续、平衡、包容增长。

习近平感谢各方为推动世界经济增长和二十国集团发展作出的贡献。习近平指出,在我们共同努力下,二十国集团领导人杭州峰会取得了丰硕成果,画上了圆满句号。相信此次会议将成为一个崭新起点,让二十国集团从杭州再出发。

2017年二十国集团主席国德国总理默克尔介绍主办汉堡峰会设想和考虑。

会议通过了《二十国集团领导人杭州峰会公报》。(公报全文见第二、第三版)

王沪宁、汪洋、栗战书、杨洁篪等参加有关活动。

习近平会见中外记者 介绍杭州峰会共识和主要成果



九月五日,二十国集团领导人第十一次峰会闭幕后,国家主席习近平在杭州国际博览中心会见中外记者。新华社记者 姚大伟摄

据新华社杭州9月5日电 (记者臧晓程、屈凌燕) 5日,二十国集团领导人第十一次峰会闭幕后,国家主席习近平在杭州国际博览中心会见中外记者。

习近平介绍了在峰会闭幕会上总结的本次峰会达成的共识和取得的主要成果,即各方决心为世界经济指明方向,规划路径;决心创新增长方式,为世界经济注入新动力;决心完善全球经济金融治理,提高世界经济抗风险能力;决心重振国际贸易和投资这两大

引擎,构建开放型世界经济;决心推动包容和联动式发展,让二十国集团合作成果惠及全球。

习近平指出,二十国集团领导人杭州峰会恰逢世界经济增长和二十国集团转型的关键节点,受到国际社会广泛关注,也承载了各方高度期待。各成员国、嘉宾国领导人和国际组织负责人围绕构建创新、活力、联动、包容的世界经济的峰会主题,就重点议题深入交换意见,共商世界经济增长与合作大计。在各方共同努力下,会议取

得了丰硕成果,实现了预期目标。峰会之后,各方将继续共同努力,积极落实和推进杭州峰会各项成果,共同促进世界经济强劲、可持续、平衡、包容增长。

习近平最后感谢二十国集团成员、嘉宾国、国际组织为杭州峰会成功所作的重要贡献,感谢工商、智库、劳动、妇女、青年、民间社会等各界为峰会成功和二十国集团发展贡献的智慧,感谢各国媒体对中国举办杭州峰会的支持。

宏大宽敞的会场,精彩纷呈的晚会,真诚务实的议题,标本兼治的公报……9月5日,二十国集团(G20)领导人杭州峰会圆满落幕。

在未来,世界各国的历史教科书上,或许会用“印有浓厚的中国印记”来记述这次峰会。历史会向后人述说这个全球人口最多、历史悠久、发展最为绚丽的崛起大国,向世界贡献中国思想、展现中国特色、彰显中国气派的故事。

这几天,不少外国媒体问我:为什么G20峰会对中国那么重要?我的回答是:G20峰会可能是世界重新审视中国发展经验和对中国国际贡献的起点。冷战结束后的25年,不少国家的发展路径深陷于“历史终结论”的泥潭难以自拔。世界一度深信,政治选举化、经济私有化和治理市场化的“华盛顿共识”是唯一出路。这种深信导致的结果却是全球失序加剧、极端主义盛行、贸易保护主义蔓延,世界陷入沉重的悲观主义氛围。中国的发展却是难得的一抹靓色,保证了全球1/5人口处于持续的发展中。

基于这个逻辑,我回答外国媒体:与其说G20峰会对中国重要,不如说对中国与世界同样重要。如果世界能够充分汲取“中国方案”的营养,全球治理可能会有一番新气象。

事实上,无论是会场等物质设施层面,还是精神文化角度,或是思想贡献方面,杭州峰会都是有史以来最能体现“中国气派”的。杭州峰会通过的公报,也是史上成果最多、最能代表发展中国家呼声、内容最有执行力的G20重要文献。

过去10届G20峰会,通常只讨论近期难题及来年应对方案,而杭州峰会将治理的时间宽度一直拉到了2030年。更重要的是,这种“中国气派”找到了发展中国家与发达国家的最大公约数,令中国站在了全球治理的高点。

中国已然是全球团结的黏合剂。通过邀请代表七十七国集团的主席国泰国、代表非洲伙伴发展计划的主席国塞内加尔、代表50多个非G20国家的组织“全球治理集团”代表新加坡、代表非洲国家的非盟主席国乍得、代表10个东盟国家的主席国老挝,以及代表中亚国家的哈萨克斯坦和代表北非、中东发展中国家的埃及,杭州峰会让发展中国家与发达国家更容易在一个大平台上平等协作,共商全球治理大事。

中国已然是世界振兴的发动机。杭州G20公报通过了G20创新增长蓝图、贸易投资便利化的相关指导原则、绿色金融与普惠金融的内容规划以及涉就业、能源、粮食安全等内容。更重要的是,公报把结构性改革放到了与货币、财政政策同等重要的位置。公报激发了世界经济振兴的原动力,是一剂长短结合、虚实相济、标本兼治的良药。

中国已然是国际合作的设计师。通过杭州峰会,中国找到了G20的新使命,将它原有的应对危机的临时制度,升级为致力于2030年人类可持续发展目标规划的长效治理机制。这有力地回应了一些西方智库与媒体的“G20过时论”。为未来15年设计路线图的做法,无疑升级了G20。

“创新、活力、联动、包容”,杭州峰会让这4个词焕发了在经济学与国际政治学中的生命力,拓展了人们在知识与思想上的研究边界,让世界记住了中国的特殊贡献。而这也是杭州峰会刻在世界历史上的中国印记之一。

(作者为中国人民大学重阳金融研究院执行院长,该研究院为2016年G20智库会议共同牵头智库)



本栏目主持人: 陈振凯

习近平会见奥朗德 推动中法关系更好更快发展

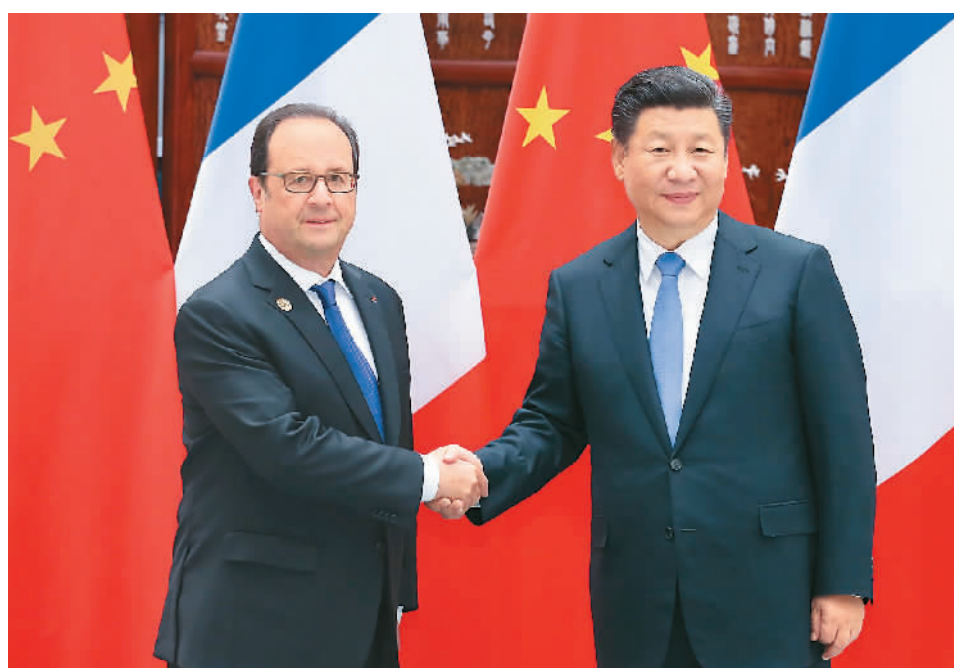
新华社杭州9月5日电 (记者王政、张璇) 国家主席习近平5日在杭州会见前来出席二十国集团领导人杭州峰会的法国总统奥朗德。

习近平指出,二十国集团领导人杭州峰会取得丰硕成果。中方高度评价法方为此给予的支持。近年来,中法关系质量和水平得到全面提高,为两国人民带来更多实惠。无论国际风云如何变幻,中方始终视法国为重要战略合作伙伴,始终从战略高度和长远角度看待中法关系。中方愿同法方一道,深化各领域务实合作,密切人文交流,加强在国际事务中的沟通和协调,推动两国关系更好更快发展。

习近平指出,欧盟是世界上重要一极。中欧作为世界两大力量,拥有广泛共同利益。中欧作为世界两大力量,拥有广泛共同利益。中方乐见一个繁荣稳定的欧盟,支持欧洲一体化进程的政策不会改变,将继续致力于深化中欧关系和务实合作。希望法方为推动中欧关系健康发展发挥更大作用。

奥朗德表示,祝贺二十国集团领导人杭州峰会在各方面都圆满成功,特别是在推动世界经济增长、提振世界贸易、应对气候变化等方面达成重要共识。法方高度重视对华关系,愿增进双方沟通协调,继续推进两国农业、食品、核电、旅游、环境和国际地区热点问题上的务实合作。

王沪宁、栗战书、杨洁篪等参加会见。



九月五日,国家主席习近平会见法国总统奥朗德。新华社记者 庞兴雷摄